COMMISSION REGULATION (EEC) No 1688/77

of 22 July 1977

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 [2], and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme [3], as amended by Regulation (EEC) No 2017/76 [4], and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in Annex I, the Syrian Arab Republic and/or the Oecumenical Council of Churches have requested the delivery of quantities of skimmed-milk powder as specific therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid [5] ; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agency specified in the Annexes shall deliver the skimmed-milk powder as food aid to the destinations and on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.
(4) OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.
(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX I (1)

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations :			
(a) legal basis	(EEC) No 1298/76	(EEC) No 1298/76	
(b) affectation	(EEC) No 282/77	(EEC) No 2018/76	
2. Beneficiary	Syrian Arab Republic	Oecumenical Council of Churches	
3. Country of destination		India	See Annex II
4. Total quantity of the consignment	700 tonnes	100 tonnes	558 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	will result from the application of the procedure referred to in point 12	German	will result from the application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Syria / For free distribution / Lattakia'	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Casa / Bombay / Shipment No 201/9001/77'	See Annex II
9. Delivery period	Loading at the latest by 20 September 1977	Loading after 1 and before 17 September 1977	Loading after 10 and before 30 September 1977
10. Stage and place of delivery	Port of unloading, Lattakia (ship's hold)	Port of loading, Bremen	Port of loading of the Community
11. Representative of the beneficiary responsible for reception	General Establishment for Cereal Processing, Lattakia	Das Diakonische Werk, Geschäftsstelle Bremen, 2 800 Bremen I, Saarbrücker Straße 71	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Mutual agreement	Tender
13. In case of invitation to tender :			
Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 9 August 1977	—	12 noon on 9 August 1977

Notes :

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agency or agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Pays de destination et inscription sur l'emballage
Bestimmungsland und Aufschrift auf der Verpackung
Paese di destinazione e iscrizione sull'imballaggio
Land van bestemming en opschriften op de verpakking
Country of destination and markings on the packagings
Bestemmelsesland og angivelser på emballagen

1. **Angola — 10 tonnes**

   Leite desnatado em pó / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade económica europeia / Destinado à distribuição gratúita em Angola.

   M.E.F., Caluquembe, via Lobito.

2. **Bénin — 5 tonnes**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Bénin.

   E.M.B. Cotonou.

3. **Niger — 60 tonnes**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Niger.

   M.S.P.A.S., Niamey, via Cotonou.

4. **Cameroun — 25 tonnes**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Cameroun.

   E.B.C., Douala.

5. **Tchad — 60 tonnes**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Tchad.

   C.R.T. Ndjamena, via Douala.

6. **Côte-d'Ivoire — 20 tonnes**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Côte-d'Ivoire.

   C.A. de la C.B. de W., Abidjan.

7. **Gabon — 1 tonne**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Gabon.

   E.E.G. Libreville.

8. **Togo — 5 tonnes**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Togo.

   E.E.T., Lomé.

9. **Haute-Volta — 5 tonnes**

   Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Haute-Volta.

   F.E.M.E., Ouagadougou, via Lomé.

10. **Haute-Volta — 25 tonnes**

    Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Haute-Volta.

    C.P.L., Ouagadougou, Via Lomé.

11. **Sénégal — 50 tonnes**

    Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Sénégal.

    A.P.E.D., Dakar.

12. **Mali — 60 tonnes**

    Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Mali.

    Gouverneur 6e région Gao, Mali, via Dakar.

13. **Mauritanie — 60 tonnes**

    Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Mauritanie.

    C.R.M., Nouakchott.

14. **Mozambique — 10 tonnes**

    Leite desnatado em pó / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade económica europeia / Destinado à distribuição gratúita em Mozambique.

    E.P.M., Maputo.

15. **Mozambique — 125 tonnes**

    Leite desnatado em pó / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade económica europeia / Destinado à distribuição gratúita em Mozambique.

    D.N.C.I., Maputo.

16. **Portugal — 7 tonnes**

Leite desnatado em pó / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade económica europeia / Destinado à distribuição gratúita em Portugal.

C.P., for copic, Lisbon.

17. **Sierra Leone — 3 tonnes**

Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Sierra Leone.

U.C.C., Freetown.

18. **Sudan — 5 tonnes**

Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Sudan.

Across, Juba, via Mombasa.

19. **Zaïre — 22 tonnes**

Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Zaïre.

Z.P.R.A., Kinshasa, via Matadi.